



## LISTA DE CONTROL DEL PROGRAMA DE ASISTENCIA DE ENERGÍA PARA LOS HOGARES DE WISCONSIN DEL 2017 AL 2018

Para evitar demoras innecesarias, la siguiente lista de control le auxiliará en la preparación de su trámite. Es importante que usted proporcione la documentación requerida. Es posible que las agencias no puedan obtener los datos de sus ingresos y de seguridad social de forma directa.

### Identificación con foto

Deberá estar preparado para exhibir una identificación válida con foto, tal como:

- Licencia para conducir; o
- Identificación con foto emitida por el gobierno; o
- Otra identificación con foto (por ejemplo, identificación laboral)

### Número de seguridad social (SSN)

Deberá estar preparado para proporcionar el número de seguridad social (SSN) de cada persona que vive en su hogar.

### Ciudadanía

Si usted o cualquier miembro de su hogar no es ciudadano de Estados Unidos, habrá que proporcionar: Documentación vigente de su estancia legal en los Estados Unidos. Son ejemplos de dicha documentación:

- Tarjeta de residencia permanente (I-551)
- Pasaporte extranjero vigente, sellado por el gobierno de Estados Unidos, que señala que el titular ha "Tramitado su I-551"
- Permiso de reingreso para residentes permanentes (I-327)
- Formulario de Llegada Salida con sello de "I-551 Temporal" y la fotografía del titular adjunta
- Documento de viaje expedido a Residentes Permanentes (I-327)
- Documento de viaje expedido a Refugiados (I-571)
- Formulario I-94 con sello de uno de los siguientes estados: Asilado, Ingresado o ingreso provisional, Refugiado, Asilo, ingresado provisional por razones humanitarias-HP, ingresado provisional por razones de interés público, o Inmigrante Cubano-haitiano.

### Comprobación de residencia

Para comprobar que usted vive en Wisconsin y en el condado/tribu señalados en su solicitud, habrá que proporcionar:

- Licencia de conducir de Wisconsin con su domicilio actual; O

- Copia del estado de cuenta más reciente con su domicilio actual; O
- Copia del estado de cuenta de su tenencia; O
- Demás pruebas de terceros que compruebe su domicilio.

### Gastos de calefacción

Si a usted le suministra calefacción por cualquier servicio público Clase A (We Energies, Wisconsin Public Service, MG&E, Alliant o Xcel), proporcione su número de cuenta. Si su calefacción es suministrada por otra compañía, proporcione su número de cuenta y compruebe los gastos de la calefacción principal de su hogar durante los últimos 12 meses:

- Una declaración del distribuidor de combustibles, detallando sus gastos de calefacción durante dicho período; O
- Copias de sus facturas de calefacción durante el mismo periodo.

### Costos de energía eléctrica

El programa de Subsidios Públicos auxilia a los hogares elegibles con los costos de energía eléctrica no relacionados con la calefacción (es decir, luz y agua caliente). Si a usted le suministra el servicio de energía eléctrica por cualquier servicio público Clase A (We Energies, Wisconsin Public Service, MG&E, Alliant o Xcel), proporcione su número de cuenta. Si su energía eléctrica es suministrada por otra compañía, para determinar si usted es elegible para recibir el subsidio de sus costos de energía eléctrica no relacionada con la calefacción, proporcione:

- Copias de su factura de energía eléctrica durante el mismo periodo de la de calefacción.

### Arrendador

Si usted renta, proporcione:

- El nombre, dirección y número telefónico del arrendador o gerente mobiliario (la persona a la que usted paga su renta); O
- Su contrato de arrendamiento (alquiler).

### Pensión de Alimentos (CS) pagada

Si usted paga una pensión de alimentos, proporcione comprobante de los pagos que realizó durante los 3 meses anteriores al de la presentación de su solicitud. Proporcione:

- Copias de sus cheques cancelados; O
- Una copia impresa de la agencia CS o del Fondo Fiduciario para el Cobro de Pensiones de Wisconsin [WI Support Collections Trust Fund] que compruebe el monto pagado de CS en los 3 meses anteriores al de la presentación de la solicitud.

### Los ingresos por concepto de intereses y dividendos

Proporcione pruebas de los ingresos por concepto de intereses y dividendos de su hogar durante los últimos 12 meses:

- El formulario 1040 para la declaración de impuestos del año pasado, incluyendo la Planilla B, O: Todos los formularios 1099; O
- Las declaraciones de las empresas que le pagaron dividendos.

### Ingresos

Proporcione pruebas de los ingresos brutos de su hogar durante los tres (3) meses anteriores al mes de presentación de su solicitud. Consulte el reverso de la presente página para obtener más detalles sobre lo que se debe proporcionar. Puede que se requieran que algunos miembros de la familia presenten los datos de sus ingresos anuales. (Ver el reverso para mayores detalles).



## LISTA DE CONTROL DEL PROGRAMA DE ASISTENCIA DE ENERGÍA PARA LOS HOGARES DE WISCONSIN DEL 2017 AL 2018

### 2017-2018 Home Energy Plus Pautas de ingresos

Tamaño del hogar	3 meses combinados de los ingresos del hogar
1	\$6,650.25
2	\$8,696.25
3	\$10,742.50
4	\$12,788.75
5	\$14,835.00
6	\$16,881.25
7	\$17,264.75
8	\$17,648.50

Para determinar su elegibilidad en el Programa Home Energy Plus con base en los ingresos, se realiza una prueba considerando los ingresos de los tres meses anteriores, mismos que luego son anualizados.

FAVOR DE PROPORCIONAR LOS SIGUIENTES COMPROBANTES DE INGRESOS (para los 3 meses anteriores al mes de presentación de la solicitud, a menos que se indique lo contrario):

#### Salarios

- Recibos de pago; 0
- La declaración de nómina del patrón

#### Ingresos de trabajo por cuenta propia

- Su formulario 1040 de declaración federal de impuestos más reciente, incluyendo todas las planillas; 0
- Los registros personales de sus ingresos de trabajo por cuenta propia durante los últimos 12 meses

#### Ingresos de actividades granjeras

- Su formulario 1040 de declaración federal de impuestos más reciente, incluyendo la Planilla F; 0
- Sus registros personales de sus ingresos de actividades granjeras durante los últimos 12 meses

#### Seguro de Desempleo

- Un documento impreso de la dirección de desempleo, que verifica los cheques que haya recibido; 0

- Copia de cada cheque que haya recibido por concepto de seguro de desempleo durante los 3 meses anteriores al mes de presentación; 0
- En el caso de ser temporal, copias del formulario 1099-G para el año fiscal inmediatamente anterior

#### Contrato de compraventa a plazos

- El contrato de compraventa a plazos y las condiciones de amortización de pagos; 0
- La Planilla B

#### Los ingresos por concepto de rentas

- Su formulario 1040 de declaración federal de impuestos más reciente, incluyendo la Planilla E; 0
- Los recibos del pago de rentas durante los últimos 12 meses; 0
- Los registros de ingresos por concepto de rentas durante los últimos 12 meses

#### Ingresos por concepto de subsidios complementarios [Supplemental Security Income] (SSI)

- Carta de otorgamiento de los SSI; 0
- Talones de los cheques de los SSI; 0
- Estados de cuentas bancarias (indique solamente los SSI)

#### Seguro de Seguridad Social y de Incapacidad de Seguridad Social (SS y SSDI)

- Carta de otorgamiento del SS; 0
- SSA-1099; 0
- Declaración de subsidios de la Administración de Seguridad Social

#### Pensiones, rentas vitalicias, Cuentas Individuales de Retiro (IRA)

- Talones de cheques; 0
- 1099-R; 0
- Las cantidades brutas en dólares de las declaraciones durante un periodo de 12 meses

#### Pagos recibidos por concepto de Pensión de Alimentos

- Declaración de la tarjeta de débito CS; 0
- Una copia impresa de la agencia CS o del Fondo Fiduciario para el Cobro de Pensiones de Wisconsin [WI Support Collections Trust Fund] que comprueba el monto pagado de CS

#### Ingresos de los trabajadores temporales

- (que incluye sin que se limita a los obreros de construcción civil, maestros, etc.)
- Copia de su formulario 1040 incluyendo todos sus W-2 y 1099

#### El Programa de Apoyo Temporal para Familias Necesitadas (TANF)/ Wisconsin Works (W2)

##### Subsidios

- Talones de cheques; 0
- Cartas de otorgamiento; 0
- Una carta de la agencia TANF/W2 que indica el monto de su apoyo

##### Prestaciones para Veteranos

- La carta más reciente de los Asuntos de los Veteranos [Veteran's Affairs] que indica sus prestaciones mensuales; 0
- Talones de cheques

##### Tipos de Ingresos Adicionales

Tales como: discapacidad, tribales per cápita, o seguro por accidentes de trabajo

- Talones o estados de cuenta de cheques; 0 1099

Home Energy Plus de Wisconsin es administrado por el Departamento de Administración de la División de Energía, Vivienda y Recursos Comunitarios. Los programas de Home Energy Plus incluyen el Programa de Asistencia de Energía en el Hogar de Wisconsin (WHEAP) y el Programa de Asistencia de Climatización. Dichos programas auxilian a los hogares que reúnen las condiciones por su nivel de ingresos con el pago de sus facturas energéticas y las medidas de eficiencia energética que disminuyen el uso de energía eléctrica.

Para obtener más información:  
**1-866-HEATWIS (432-8947)**  
[www.homeenergyplus.wi.gov](http://www.homeenergyplus.wi.gov)

Revisado 08/2017

